

Par télécopieur et par courrier : 418 648-7981

Québec, le 15 janvier 2007

Monsieur Yves Simpson  
Direction de l'évaluation environnementale  
et grands projets  
Pêches et Océans Canada  
104, rue Dalhousie  
Québec (Québec) G1K 7Y7

**241**

**DQ34**

Projet d'implantation du terminal méthanier  
Rabaska et des infrastructures connexes

**Lévis**

**6211-04-004**

**Objet : Projet d'implantation du terminal méthanier Rabaska et des  
infrastructures connexes**

Monsieur,

À la suite de la première partie de l'audience publique, des questions écrites provenant de différentes clientèles ont été transmises à la commission d'examen conjoint, chargée de l'étude de ce dossier. Ces demandes ont été examinées et sont également disponibles pour la consultation en ligne sur le site du BAPE.

La commission d'examen conjoint désire soumettre à votre instance la présente demande relevant de son expertise et compétence.

Veillez trouver, en annexe, l'information demandée pour laquelle une réponse rapide de votre part serait grandement appréciée compte tenu de la deuxième partie de l'audience débutant le 29 janvier prochain.

Il est également possible que d'autres questions vous soient acheminées ultérieurement puisque dans son dernier communiqué la commission a fixé au 26 janvier la date limite de la réception des questions écrites.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Josée Primeau  
Coordonnatrice du secrétariat de la commission

p.j.  
c.c. M<sup>me</sup> Annie Déziel

**QUESTION COMPLÉMENTAIRE ADRESSÉE À  
PÊCHES ET OCÉANS CANADA (DQ34)**

**QUES50.** Lors de la mise en place de la conduite du gazoduc, le promoteur prévoit réaliser la traversée des Rivières Etchemin, Chaudière et Beaurivage à l'aide de la méthode par forage directionnel, ou si les conditions s'avèrent non favorables, par la méthode de tranchée ouverte. L'utilisation de la méthode par tranchée ouverte vous semble-t-elle acceptable selon les informations fournies par le promoteur ? Quels sont les impacts appréhendés de l'utilisation de la méthode par tranchée ouverte sur ces rivières et sur l'habitat du poisson ?